



Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Μαΐου 1921.

24.ΜΑΪ 1921

Πρός τὴν Αὔτοῦ Ἐξοχότητα  
τὸν Ὑπουργόν ἐπί τῶν Ἐξωτερικῶν  
Κύριον Γεώργιον Μπαλτατζῆν.

E

ΕΝΤΑΥΘΑ

Ἐξοχώτατε,

Λαμβάνορεν τὴν τιμήν ν' ἀνακοινώσωμεν μετά πολλῆς εὐχαριστήσεως  
ὅτι ἡ Ἰδρυτική Συνέλευσις τοῦ "Ἰαπωνο-Ἐλληνικοῦ Συνδέσμου" κατά<sup>την</sup> συνεδρίαν τῆς 14ης Μαΐου τρ.ξ. ἀνεκήρυξεν δροφώνως τὴν Ὑμετέραν  
Ἐξοχότητα Ἐπίτιρον Ἀντιπρόεδρον τοῦ ἐν λόγῳ Συνδέσμου, εὐελπιστοῦ-  
μεν δέ ὅτι ἡ Ὑμετέρα Ἐξοχότης εὐαρεστουμένη ν' ἀποδεχθῇ τὴν ἐκλογήν  
ταύτην θέλει συντρέξει τὸν "Ἰαπωνο-Ἐλληνικόν Σύνδεσμον" πρὸς εύ-  
δωσιν τοῦ ἐπιδιωκόμενου σκοποῦ, παρέχουσα αὐτῷ τὴν πολύτιμον ἥθικήν  
ἐνίσχυσίν Της.

Τό πρόγραμμα τοῦ "Ἰαπωνο-Ἐλληνικοῦ Συνδέσμου" συνίσταται  
εἰς τά ἔξης:

- A:) Ἡ σύσφιγξις τῶν φιλικῶν δεσμῶν μεταξύ Ἰαπωνίας καὶ Ἑλλάδος,  
οἵτινες ἀπό τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων κέκτηνται πολλά τά κοινά.  
B:) Ἡ διάδοσις μεταξύ τοῦ Ἐλληνικοῦ Λαοῦ ἀκριβεστέρων γνώσεων τοῦ  
Λαοῦ τῆς Ἰαπωνίας καὶ τανάπαλιν, ἀφορωσῶν τούς σκοπούς, ἰδεώδη, τέχ-  
νας, ἐπιστήμην, βιομηχανίαν καὶ οἰκονομιήν κατάστασιν τῶν δύο Λαῶν.  
Γ:) Ἡ ὑποστήριξις καὶ ἐνίσχυσις τοῦ ἐν Ἀθήναις "Ἰαπωνικοῦ Βιομη-  
χανικοῦ Μουσείου" πρὸς ἀνάπτυξιν ἐμπορικῶν καὶ ναυτικῶν σχέσεων με-  
ταξύ τῶν δύο φίλων καὶ συμμάχων χωρῶν.  
Δ:) Ἡ ἐνθάρρυνσις καὶ βοήθεια πρὸς ὄργανωσιν ἐν Τόκιῳ "Ἐλληνο-Βαλ-  
κανικοῦ ἐμπορικοῦ Μουσείου" διά τὴν ἐπέντασιν τοῦ εἰσαγωγικοῦ καὶ  
ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου μεταξύ τῆς Ἐγγύτης καὶ "Ἀπωλεῖας".

Ἐπίτιροι Πρόεδροι τοῦ "Ἰαπωνο-Ἐλληνικοῦ Συνδέσμου" ἀνεκηρύχθη-  
σαν δροφώνως ὑπό τῶν Ἰδρυτῶν αἱ Αὔτων Ἐξοχότητες οἱ Πρωθυπουργοί  
τῆς Ἰαπωνίας καὶ Ἑλλάδος κ.κ.Δ.Γούναρης καὶ Τακάση Χάρα.

Ἐσωκλείστως εὑρίσκεται κατάλογος τῶν Ἰδρυτῶν τοῦ "Ιαπωνο-Ἑλληνικοῦ Συνδέσμου" καὶ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐπί τούτοις δεχθῆτε παραμαλοῦμεν Κύριε Υπουργέ τήν διαβεβαίωσιν τῆς διακεκριμένης ὑπολήψεώς μας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

*G. H. L.*

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.

*H. W. L.*



Γραφεῖα Συνδέσμου

Λεωφόρος Πανεπιστημίου ἀριθ. 16.

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ δι πρώην \*Υπουργός τῆς \*Εθνικῆς Οἰκονομίας Α.ΤΥΠΑΛΔΟΣ ΜΠΑΣΙΑΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ δι πρώην \*Υπουργός τῶν Οἰκονομίων ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΕΥΤΑΞΙΑΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ δι Διευθυντής τῆς \*Εθνικῆς Τραπέζης τῆς \*ΕΛΛÁΔΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΑΣΙΜΟΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ δι πρώην Πρόεδρος τῆς Βουλῆς τῶν \*ΕΛΛήνων ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΣΟΦΟΥΛΗΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ δι Γενικός Διευθυντής τῆς Τραπέζης \*ΑΘΗΝΩΝ ΙΩΑΝΝΗΣ ΗΛΙΑΣΚΟΣ.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ δι Διευθυντής τῆς \*Εθνικῆς Τραπέζης ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΠΑΦΡΑΓΚΟΣ.

ΤΑΜΙΑΣ δι Διευθυντής τῆς \*Εταιρείας \*Αμριβός καὶ Μαλικόπουλος Κ.ΜΑΛΙΚΟΠΟΥΛΟΣ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ δι Γενικός Διευθυντής τοῦ \*Ιαπωνικοῦ Βιομηχανικοῦ Μουσείου"Π.ΛΕΚΟΣ.

ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ οἱ κάτωθι κ.κ.

\*Ο Μέγας Αύλαρχης τῆς Α.Α.Μ. τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΕΡΚΑΤΗΣ.

\*Ο \*Αντιπρόεδρος τῆς Βασιλικῆς Γεωργικῆς \*Εταιρείας ΝΕΤΡΟΣ ΚΑΛΛΙΓΛΕ.

\*Ο πρώην \*Υπουργός ἐπί τῶν \*Εξωτερικῶν ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ.

\*Ο Διευθυντής Συρβατικοῦ Τμῆματος \*Υπουργείου \*Εξωτερικῶν ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΟΜΦΕΡΑΤΟΣ.

\*Ο πρώην Δήμαρχος \*Αθηναίων ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ.

\*Ο Πρόεδρος τοῦ \*Εμπορικοῦ \*Επιμελητηρίου \*Αθηνῶν ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ.

\*Ο Πρόεδρος τοῦ \*Εμπορικοῦ \*Επιμελητηρίου Πειραιῶς ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ.

\*Ο Πρόεδρος τοῦ Δ.Συρβουλίου \*Εμπορικῆς Τραπέζης τῆς \*ΕΛΛÁΔΟΣ ΜΙΧΑΗΛ ΠΟΛΙΤΗΣ.

\*Ο \*Αντιπρόεδρος τοῦ Δ.Συρβουλίου τῆς Τραπέζης \*ΑΘΗΝΩΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΒΕΡΩΦ.

\*Ο Γενικός Διευθυντής τῆς \*Εμπορικῆς Τραπέζης τῆς \*ΕΛΛÁΔΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ.

\*Ο Διευθυντής τῆς Τραπέζης τῆς \*Ανατολής ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ ΝΙΚΟΛΑΙΔΗΣ.

\*Ο Διευθυντής τῆς Τραπέζης τοῦ Πειραιῶς ΣΗΥΡΙΔΩΝ ΤΟΜΠΡΟΣ.

\*Ο Βουλευτής καὶ Καθηγητής τοῦ \*Εθνικοῦ Πανεπιστημίου ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Η.ΠΟΛΥΓΕΝΗΣ.

\*Ο πρώην \*Υπουργός καὶ Καθηγητής τοῦ \*Εθνικοῦ Πανεπιστημίου ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΟΥΝΑΡΑΚΗΣ.

\*Ο Καθηγητής τοῦ \*Εθνικοῦ Πανεπιστημίου ΣΙΜΟΣ ΜΕΝΑΡΔΟΣ.

\*Ο Καθηγητής τοῦ \*Εθνικοῦ Πανεπιστημίου ΣΠΥΡΟΣ ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ.

\*Ο Βουλευτής ΨΑΡΡΩΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΩΠ.

\*Ο Διευθυντής καὶ \*Ειδότης τῆς \*Εφημερίδος "Καθηρερίνη" ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΓΕΛΟΥ ΒΛΑΧΟΣ.

\*Ο Διευθυντής καὶ \*Ειδότης τῆς \*Εφημερίδος \*Ελεύθερος Τύπος ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΒΑΦΑΚΗΣ.

\*Ο Πολιτευτής καὶ Κοινωνιολόγος ΘΑΛΗΣ ΚΟΥΤΟΥΠΗΣ.

\*Ο Διευθυντής τῆς Προνομιούχου \*Εταιρείας τῆς Σταφίδος ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΣ.

\*Ο πρώην Βουλευτής καὶ Πρόεδρος τοῦ \*Μπορικοῦ Συλλόγου \*ΑΘΗΝΑΣΙΑΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΔΗΣ

\*Ο \*Αντιπρόεδρος τοῦ \*Εμπορικοῦ Συλλόγου \*ΑΘΗΝΩΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΚΡΙΒΟΣ.

\*Ο Γενικός Διευθυντής τῆς Γενικῆς \*Εταιρείας \*Εμπορίου Βιομηχανίας Γ.ΣΤΡΙΓΚΟΣ.



## Ι ΔΡΥΤΑΙ

- 1) Κ.ΑΡ. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ Πρόεδρος τῆς Γ' 'Εθνικῆς Συνελεύσεως τῶν 'Ελλήνων.
- 2) Α. ΤΥΠΑΛΔΟΣ ΜΠΑΣΙΑΣ πρώην 'Υπουργός τῆς 'Εθνικῆς Οίκονορίας.
- 3) ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΕΥΤΑΞΙΑΣ πρώην 'Υπουργός ἐπί τῶν Οίκονοριῶν.
- 4) ΞΕΝΟΦΩΝ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ Βουλευτής 'Υπαρχηγός 'Επιτελικῆς 'Υπηρεσίας τοῦ Στρατοῦ.
- 5) ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΖΑΒΙΤΖΙΑΝΟΣ πρώην Πρόεδρος τῆς Βουλῆς τῶν 'Ελλήνων.
- 6) ΘΕΜΙΣΤΟΧΑΪΣ ΣΟΦΟΥΛΗΣ πρώην Πρόεδρος τῆς Βουλῆς τῶν 'Ελλήνων.
- 7) ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ Π. ΔΑΓΚΛΗΣ Βουλευτής 'Ιωάννινων.
- 8) ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΜΙΑΟΥΛΗΣ Βουλευτής 'Υδρας, πρώην 'Υπουργός τῶν Ναυτικῶν.
- 9) ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΛΥΓΙΝΟΣ Βουλευτής 'Αττικο-Βοιωτίας.
- 10) ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΩΠ Βουλευτής Ψαρρῶν.
- 11) ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΧΩΡΗΜΗΣ Βουλευτής Χίου.
- 12) ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ Βουλευτής 'Ιωάννινων.
- 13) ΘΑΛΗΣ ΚΟΥΤΟΥΖΗΣ Πολιτευτής καὶ Κοινωνιολόγος.
- 14) ΣΠΥΡΙΔΩΝ Γ. ΤΣΑΓΓΡΗΣ 'Αντιπρόεδρος τοῦ 'Αρείου Πάγου.
- 15) ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΑΤΣΑΣ Γενικός Διευθυντής τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ 'Ελληνικοῦ Κράτους.
- 16) ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΛΑΝΔΡΙΝΟΣ Πρύτανης τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου.
- 17) ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Η. ΠΟΛΥΓΕΝΗΣ Βουλευτής καὶ Καθηγητής τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου.
- 18) ΣΙΜΟΣ ΜΕΝΑΡΔΟΣ Καθηγητής τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου.
- 19) ΣΠΥΡΟΣ ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ Καθηγητής τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου.
- 20) ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΛΕΒΙΖΑΤΟΣ πρώην Βουλευτής καὶ Καθηγητής τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου.
- 21) ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ πρώην Δήμαρχος τῶν 'Αθηνῶν.
- 22) ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΧΑΣ Δήμαρχος 'Αθηναίων.
- 23) ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΡΙΒΑΣ Δήμαρχος τοῦ Πειραιῶς.
- 24) ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Πρόεδρος τοῦ 'Εμπορικοῦ 'Επιμελητηρίου 'Αθηνῶν.
- 25) ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΚΡΙΒΟΣ 'Αντιπρόεδρος τοῦ 'Εμπορικοῦ Συλλόγου 'Αθηνῶν.
- 26) ΑΛΕΞ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ πρώην Βουλευτής καὶ Πρόεδρος 'Εμπορικοῦ Συλλόγου 'Αθηνῶν.
- 27) ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΟΜΦΕΡΑΤΟΣ Διευθυντής Συρβατικοῦ Τμήματος 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν.
- 28) ΝΙΚΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ Γενικός 'Επιθεωρητής τῶν Προξενείων τῆς 'Ελλάδος.
- 29) ΣΠΥΡΟΣ Κ. ΤΡΙΚΟΥΖΗΣ Διευθυντής 'Εμπορίου Βιορηχανίας 'Υπουργ. 'Εθν. Οίκονορίας.
- 30) ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΛΩΡΟΣ Διευθυντής Ήένων καὶ 'Εκθέσεων 'Υπουργ. 'Εθνικῆς Οίκονορίας.
- 31) ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΠΕΤΣΙΩΤΗΣ Διευθυντής 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας 'Υπουργ. 'Αθν. Οίκονορίας.
- 32) ΙΩΑΝΝΗΣ ΗΑΓΑΣΚΟΣ Γενικός Διευθυντής τῆς Τραπέζης 'Αθηνῶν.

- 33) ΜΙΧΑΗΛ ΠΟΛΙΤΗΣ Πρόεδρος Δ.Συμβουλίου "Εμπορικής Τραπέζης της Ελλάδος".  
 34) ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΙΑΟΥΛΗΣ Γενικός Διευθυντής Τραπέζης "Εθνικής Οίκονομος".  
 35) ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ ΝΙΚΟΛΑΙΔΗΣ Διευθυντής της Τραπέζης "Ανατολής".  
 36) ΣΠΥΡΟΣ ΤΟΜΠΡΟΣ Διευθυντής της Τραπέζης του Πειραιώς.  
 37) Μ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ Διευθυντής της Τραπέζης Βιομηχανίας ἐν Πειραιεῖ.  
 38) ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ι. ΗΑΙΑΣΚΟΣ "Υποδιευθυντής της Τραπέζης" Αθηνῶν.  
 39) ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΓΕΛΟΥ ΒΛΑΧΟΣ Διευθυντής καὶ "Ειδότης της" Εφημερίδος "Καθημερινή".  
 40) ΘΕΟΔΟΓΟΣ ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ Διευθυντής καὶ "Ειδότης της" Εφημερίδος "Πολιτεία".  
 41) ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΒΑΦΑΚΗΣ Διευθυντής καὶ "Ειδότης της" Εφημερίδος "Ελεύθερος Τύπος".  
 42) ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΚΟΝΟΥΛΟΣ Διευθυντής της "Εφημερίδος" "Εστία".  
 43) ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ Διευθυντής καὶ "Ειδότης της" Εφημερίδος "Πατρίς".  
 44) ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΥ Κτηματίας.  
 45) ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Π. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ Τραπεζίτης.  
 46) ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΕΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Γενικός Διευθυντής "Εταιρείας" Ελληνικῶν Ενοδοχείων.  
 47) ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΘΕΟΧΑΡΗΣ "Υποδιευθυντής" Εθνικής "Ατροπλοΐας" της Ελλάδος.  
 48) ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Δικηγόρος.  
 49) ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ ΧΑΡΤΟΥΛΑΡΗΣ Δικηγόρος.  
 50) ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ Δικηγόρος.  
 51) ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΣ Διευθυντής Προνομιούχου "Εταιρείας της Εταφίδος".  
 52) ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΡΙΓΚΟΣ Γενικός Διευθυντής "Εταιρείας" Εμπορίου καὶ Βιομηχανίας.  
 53) ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΑΛΙΚΟΠΟΥΛΟΣ "Εμπορος".  
 54) ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΒΑΝΔΩΡΟΣ Διευθυντής "Εμπορικής" Εταιρείας "Πάλλης καὶ Σια".  
 55) ΠΑΝΟΣ Ι. ΨΗΜΜΕΝΟΣ "Εμπορος".  
 56) ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Χ. ΚΑΖΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Βιομήχανος.  
 57) Δ. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ "Εμποροβιομήχανος".  
 58) ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΣΔΟΝΗΣ "Εμπορος".  
 59) ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ Γ. ΜΑΚΡΗΣ "Εμπορος".  
 60) Ι. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΙ "Εμποροι".  
 61) ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Δ. ΠΟΥΡΗΣ Βιομήχανος.  
 62) ΜΙΧΑΗΛ ΣΕΚΚΕΡΗΣ Βιομήχανος.  
 63) ΣΠΥΡΟΣ Ι. ΜΠΑΡΜΠΑΡΕΣΟΣ Βιομήχανος.  
 64) ΠΟΛΥΒΙΟΣ Π. ΛΕΚΟΣ Γενικός Διευθυντής του "Ιαπωνο-ελληνικού Μουσείου".

